

---

4 ALBERT EMBANKMENT  
LONDRES SE1 7SR  
Teléfono: +44(0)20 7735 7611      Facsímil: +44(0)20 7587 3210

Circular nº 4556  
4 mayo 2022

A:                    Todos los Miembros de la OMI  
                         Organizaciones intergubernamentales  
                         Organizaciones no gubernamentales con carácter consultivo

Asunto:            **Comunicación recibida del Gobierno de Ucrania**

El Gobierno de Ucrania ha enviado la comunicación adjunta, con fecha de 3 de mayo de 2022, y solicita que sea distribuida por la Organización.

\*\*\*



**Embassy of Ukraine**  
in the United Kingdom  
of Great Britain and Northern Ireland

60 Holland Park,  
W11 3SJ, London,  
United Kingdom

+44 20 7727 6312  
+44 20 7792 1708 (fax)  
emb\_gb@mfa.gov.ua

Nr. 6124/23-327/2- 244

The Embassy of Ukraine in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland presents its compliments to the Secretariat of the International Maritime Organisation and has the honour to inform about the following.

On 30 March 2022 the Cabinet of Ministers of Ukraine has adopted the Order № 255-r "Certain issues of ensuring the safety of navigation in the waters of Ukrainian ports in the Danube region and of the rail transportation".

The said Order provides for the allocation of funds of the state budget for the purposes of compensation for possible damage caused as a result of the Russian Federations' armed aggression against Ukraine and hostilities taken part in the territory of Ukraine, in case of the refusal of insurers to provide respective coverage, for the following categories:

- charterers, operators and / or owners of seagoing and inland waterway vessels flying the flag of Ukraine and under the flags of foreign states - in case such vessels are in the waters of Ukrainian ports on the Danube (Ismail, Reni, Ust-Dunaisk);
- owners and / or operators of rolling stock allowed for circulation by standard-gauge railway (1,435 mm) - in the case such rolling stock is in the territory of Ukraine.

The Ministry of Infrastructure shall approve the mechanism for assessing the relevant damage caused to the persons specified above.

The Embassy of Ukraine would also appreciate if this Note Verbal is circulated among IMO Member States to all IMO Member States, international organizations which have concluded agreements of cooperation with the IMO and non-governmental organizations in consultative status with the IMO.

The Embassy of Ukraine to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland avails itself of this opportunity to renew to the Secretariat of the International Maritime Organisation the assurances of its highest consideration.

YL London, 03 May 2022

**International Maritime Organization**  
4 Albert Embankment

London  
SE1 7SR

